

A legnagyobb hiba minket — anyákat — terhel. Mi a fiatal leányoknál a megismerésből és tapasztalásból hiányzik, azt nekünk az évek megadták, vagy legalább kellene hogy megadták legyen. De eszünkbe se jut, hogy a tapasztalatunkkal segítségükre legyünk, sőt szükség esetén rája kényszerítjük és egyszerűen így kell lennie: által az öltözék fényűzését illő korlátokba szorítjuk, mert a gyöngye és hű anyja, ha kell, inkább a háztartást szorítja meg, hogysem leánykája rövidebb uszályt, vagy néhány volánnal kevesebbet litogtasson, mint társnői. Ha nem is tekintve más egyebet, csupán a tet-z-ni vágyást akarjuk szemünk előtt tartani: miért tesszük ezt oly időben, midőn már alig lehetséges, hogy a ruha csinija által tünjék föl, mert az egyik drága öltözék túl akar tenni a másikon és miért nem kísérljük meg, hogy leányainkat egyszerűség által tüntessük ki? Kézzéztek csak a házasulandó ifjakat, hogy nem-e az egyszerűség teszi-e őket figyelmessé, vajjon nem-e a karcsu szűzies alak benyomása hat-e rájuk jótékonyan, a szokások kelleknek, a természetellenesen földuzzadt felső ruha nélkül — vajjon nem a sima haj, barátságos arc bájos-e el és költi bennük a vágyat, hogy az egyszerűség és igénytelenség e példányképet közelebről megismerje, nem pedig az állfűtökkel és fonatokkal túlterhelt föl, melynek tetején kalapnak nevezett emeletes szőnyeteg lebeg? Jól megértsenek, kedves társnőim, nem azt követelem, hogy a fiatal sápa-zuhát viseljen, hanem töltegye magát a divat túlzásain.

Viseljenek világos, színes, lenge vagy nehéz kelmeiket, miként azt az idény követeli díszítsék magukat tarka szalagokkal és virágokkal miként az a fiatalságot megilleti. Legyen mindenképp a legszigorubb tisztaság öltözékükön, nevezlesen a galléron és egyéb fehérneműn, de örzikdjetelek minden túlzást és ha el akarják fogadni tapasztalt barátinójuk tanácsát, kinek csakis a fiatalság iránti szeretet és abbeli sajnálkozás, hogy rossz uton tudja, adta a tollat kezébe, ha megakarjátok hallgatni tanácsomat, vessetek tűzbe minden át hajat, ha a saját hajatok még oly rövid és ritka is, szabadítsátok meg homloktokat a nyírt hajtól hadd ragogjon tisztán mindenki elé, mert van e szebb disze a nőnek homlokánál? Ezt a nem szép divatot bizonyosan oly nő találta föl kinek keskeny, rit-

homloka volt és önké mégis utánozzák? hordjanak oly kalapokat, melyek arcz-khoz állanak és azért mégis megfelelnek a czélnek, — szóval a jó ízlést vegyék irányul, nem pedig az agyfutort divatot, mely Párisból árasztja el a világot ahol a Demimonde nak nevezett bizonyos körök találják föl; vegyék tekintetbe atyjok pénztárát mindenképp pedig örzikdjenek az uszálytól az ugynevezett seprőtől (Balayouse) a bál termekben.

Ez a balga divat különös feddést érdemel. Uszályok bál ruhákon nem csupán czélszerűtlenek, hanem illetlenek is. Megakadályozzák a szabad bájos mozdulatot, fölkarvaják a port boszantják a tánczosokat, kik folyvást belejük akadnak.

Végül még egy kérészt kedves fiatal barátinóim: kiket e sorok illetnek Ne vessék meg intő szavam! Mondjanak le a divat balgaságairól, ruházkodjanak egyszerűen szerényen és az adott körülményekhez képest melyek közt élnek; és legyenek meggyőződve, hogy nem is említve az okos, komoly emberek tiszteletét, oly meglepődést fognak érezni minőt még a legfényűzőbb öltözék se szerezhet önöknek soha sem!

Budapest

HEDVIG.

KÜLÖNFÉLÉK.

— **Svastsits Benő** főispán ur m. hó 30-án várounkba érkezett, másnap Bellatincekre távozott a szombathelyi megyés püspök üdvözlésére, aki ott s a vidéken a bérmlás szentségét osztja a hívők közt. Ö méltósága 31-én visszatért Csáktornyára s másnap látogatást tett Zala-Ujvározt a gróf urnál. Főispán ur június 1-én délben távozott székhelyére.

— **Gróf Festetics Jenő** ur ö m. külföldi utjából mult hó 27-én érkezett meg Zala-ujvári kastélyába, ahol a nyarat töltendi.

— **A csáktornyai társarepéztárnál** egyesült önségélyöz szövetséget folyó évi június hó 30 ikára eső vasárnapon a meglevő alapszabályok alapján megalakítja IV csoportját.

— **Tavaszi mulatságot** rendezett a csáktornyai kisedővő-egylet választmányja mult hó 30-án délután a »Fehér Galamb« vendéglő kerti helyiségében. A közönség szép számmal jött össze s először a kis ovodások játékaiban gyönyörködött, miket Molnár Mari óvónő kiváló ügyességgel vezetett, azután meghallgatta a csáktornyai dalárda énekét, amely a rokonegytel mulatságát szíves volt néhány szép dallal fűszerezni; végül a mulatságot táncz fejezte be. A kisedővő-egylet ezen mulatságát minden tekintetben sikerültnek mondhatjuk, mert nemcsak a tánczölők közt, hanem az egyes asztaloknál is a jókedv élénken nyilvánult, a bevétel pedig szép összeget kért juttatott ez emberbaráti intézet pénztárába.

— **Grászár.** Kiss Lénárd alsó-krajeczi fiatal tanító május 31-én meghalt. Temetése e hó 1-én volt. A megboldogult a csáktornyai képezdének volt növendéke s már évekkal ezelőtt magában hordozta csirját a mellbetegségnek, amely fiatal életet eloltotta. Legyen örök béke a korán elhunyt tevékeny fiatal tanító sírhalmán!

— **A csáktornyai kisedővő egyesület** által f. é. május hó 30-án rendezett tavaszi mulatság alkalmával felülfizetni a következők szíveskedtek: Nuzsi Mátyás és Tóder József 3-3 forint; Sárosi László, Grész Alajos 2-2 forint; Hirschmann Leo és Bares Henrik 150-150 krt; Ily Szeivirt Antal, Hochsinger Sándor, Ziegler Kálmán, Pecsornik István, Sommer István 1-1 forint; Lukofánk János, Vrancsics Károly, Morandini Bálint, Fischer Endre, Luperschnik József, Krasovecz Ignác, dr. Bárdi György, Zakai

Henrik, Ujváry Mihály, Samu József, Rhódey Ferencz, Bernyák Károly, Pecsornik János, Rosenberger Rezső, Neumann Bernát, Hirschmann Adolf, Pethő Jenő, Frász Tamás, Stefaics Miksa, Wolfak Rezső, Neumann Salamon, Dr. Schwartz Albert, Benedikt Béla, N. N., Fejér József, Dietrich János, Medzihradsky Pal, Goldstein Béla 50-50 krt; Kiszellák Lajos 10 krt. Böles S. 1 fnt, Probst F. 50 krt. Molnár E. 150 krt. Amidőn e kimutatást közzöljük, mulasztatlan kötelességünknek tartjuk kegyes adományáikért az egyesület legmélyebb köszönetét kifejezni. Csáktornyai, 1899. május hó 31-én. Az elnökség.

— **Megtalálták** Hochflüss Miksa csák tornyai kereskedőt, aki pár hóval ezelőt tünnt el. A szerencsétlen öngyilkos hulláját Szent-Mária határában a Dráva vetette ki. M. hó 29-én hozzátartozói s a csáktornyai ízr. htköztség temetkezési egyll. kiküldöttel kimentek a helyszínére, hogy a végtisztességet megadják a megboldogultnak.

— **Grükösság** Muraköz hegyvidékén, a máczineci erdőben m. hó 26-án reggel Bojt Lénárd uradalmi erdőőr agyonlövö találták. A hivatalos vizsgálat azonnal megtartván, kiderült, hogy a meggyilkolt hivatalos kötelességének esett áldozatául, mert orrvadászok által lett agyonlöv. Két lövést kapott, amelyek mindegyike feltétlenül halálos volt; 7 szem nulla sérélet találtak tetejében. A kanizsai csendőrszaksz parancsnoka Göttmann Bódog főhadnagy sürgönyileg értesítettvén az esetről, azonnal a helyszínére ment, ahol a közeli örsökből összpontosított 10 csendőrrrel 6 napon át legszigorubb eljárást fogantatott s bár több gyanus egyén lett letartóztatva, a gyilkosnak nyomára nem jöttek. Ideje is volt már a felső vidék e részében szigorubb rendszabályokhoz nyulni, mert a minap a mihályovecki fővadász ablakán lötek be s halállal fenyegettek, most meg az erdőört lölették. A szigorú nyomozás folytán több fegyvert koboztat el; többeknél idei nyulbört s süldőnyulat találtak amik bizonyos jelei a felső vidéken nagymérvben elterjedt orrvadászatnak. A meggyilkolt védte magát, mert a puskája ki volt löve. Özvegyet és 5 gyermeket hagyott hátra. A nyomozás ez ügyben még folyik.

— **Lopás.** Mult hó 31-én virradóra két csáktornyai mészárosnak a vágóhidről összes huskészetét ismeretlen tettesek ellopták.

— **Cirkus Csáktornyan.** Felhívjuk olvasóink figyelmét Könyözt lovardájára. Naponként tart előadást változó műsorral. E lovarda egyike a legjobbakkal közül való, mely valaha városunkban működött s az eddigi működési helyekről is a legjobb hírnév elői meg. Különösen felemlítjük a társulat nagyszerűen idomított Bubi nevű lovát, melyet is a tulajdonos ö felsége I. Vilmos cászár előtt Berlinben és ö felsége II. Lipót király előtt Brüsszelben a legnagyobb tetszés mellett bemutatott. Csak ö előadás tartatik. Az első előadás ma este fél 9 órakor lesz. Pénztárnnyitás fél 8 órakor. — Bővebbet a falragaszok.

— **Gyermekmajális.** Künőnen sikerült gyermekmajalíst rendezett föl. Gadó Mátyás plébanos, isko-ászeki elnök ur folyó hó 25-én az elnöksége alatt álló légrádi római kath. iskola növendékeinek, a várostól alig félórnyira levő ligetben, a Dráva partjához közel. Reggel 8 órakor az isteni tisztelet meghallgatása után, lebegő díszben és magyar özigny zene hangjai mellett indult a kis sereg a tanítókr kal felügyelete mellett a mulatság színhelyére, ahol az egész napot vidám tánczolás, játszás és kizárólag magyar dalok éneklésével töltötte el. Mig a kis leendő polgárosszakk csoportokban sorakozva, játszadva élvezték a majusi levegő üdítő erejét, addig a jelenvöltenő nőttek konyhá: rögnözve, ágocskokra állítottak az üstöket, melyekben néhány légrádi lelkos hölgy forralta a kis szittyák számára a kitünő gulyást s mire elérkezett az ebéd ideje, ugyancsak neki fogtak a kis társul honfiak a kanalozásnak. Az ebéd végeztével hasonlóan

darab fináncz ellen csak könnyebb védekezni. Egy-két jó szó, néhány darab marokba nyomott ezüst karika, egypár udvarias tekintetes pénztgyör ur, oh, mennyivel erősebb fegyver száz darab tokba roszdásodott tringnál. De ezek a mi janicsáraink, mint a bikák a vörös posztótl, még jobban ránk támadnak. Azóta sem láttam olyan lelkiismeretes finánczókat. — Úgy gondoltam legjobb lesz ha az orrukra kötöm világosan, hogy mitfele járásban vagyunk bevallom az egész históriát. No bizony olyan valami, ha megtudják... — Uraim! az Istenért, halgassanak! szök letjük...

— Hiszen épen az a baj. Nem tudják hogy az monopoliom, egyedáru.

— Egyedáru! Ejnye be jó! Hiszen kettönké.

— Majd ketten fizetnek érte.

— Miért fizessünk?

— Ugyan ne szapuljanak, — a dohányért.

— Mitéle dohányért?

— Amit magukkal hoztak Adaklelebol.

— Mi dohányt? — hiszen mi asszonyt, nem dohányt!...

— De az az asszony dohányt hozott.

— Paff!

A vége az lett hogy mi ketten pörüljárt Szilágyi és Hajmásiak hatalmas szállítási díjat fizettünk a szép asszony stáfirungzáért.

majd tánc, majd játék és ének volt a program, majd néma a nap leáldozatok virágos és dalos jökevényvel indult meg a majáliszó növendégsereg és a városba érve halájk és köszönetüknek a nagy áldozatkészség és élvezet szerzésétől. Gádó Mátyas plébános urnak lakása előtt egy kis rögtönzött, de sikerült serenadot rendeztek a tanító urak vezetése alatt; melynek végeztével örömtel kebbel szép rendben hazá szedtek. Valóban igazi dícséret s köszönet illeti főt. Gádó Mátyas plébános urat, ki nem kimélve se költségét, se fáradságát, hanem kizárólag az iskolabá-jarás kedv tokozása s a magyar nyelv és szellem-nek minél inkább terjesztése céljából ily meg-lepetésekben és kellemes percekben részeshi előnközére alatt álló iskolája növendékeit. De dícséret illeti a légrádi róm. kath. népskola tanító-karát is, akik szintén nem kiméleik fáradságot a rendtartás és a kis tanulók jövedéje és mulatságának minél fényesebb tételét illetőleg. De igazán kitünően sikerült is. Eljenek!

— **Előnyös változás** eszközöltetett a csáktornyai zágrábi vasutvonal menetrendé-ben. Ugyanis e hó 1-től kezdve Varazsdról délben jön egy vonat és 4 óra után Csák tornyáról Varazdra megy egy vonat; ezenkívül az eddigi reggeli és esteli vona-tok ugy mint eddig közlekednek. A menet-rend a következő: Érkezik Csáktornyára reggel 4 óra 47 perczkor (Varazsdról), délelőtt 11 óra 27 perczkor (Zágrábból) — este 9 óra 12 perczkor (Zágrábból). — Indul Csáktornyáról: reggel 7 óra 10 perczkor (Zágrábbá), délután 4 óra 36 perczkor (Zágrábbá) és este 10 óra 31 p. (Varazsdrá) — A déli vasut menet

rendében is változás eszközöltetett június 1-én, a ni azonban az eddigi menetrend idejé-ben csak 2-3 percnyi különbséget okozott. Az eddigi gyorsított vonat helyett rendes gyorsvonat fog közlekedni Budapest-Práger-hofközött, e változás következtében Csáktor-nyáról 5 és 1/2 óra alatt Budapestre ér-kezhetik az utazó. — Hackl vasuti ven-déglős, a vasuti vendéglő mellé 6 vendég-szobát épített az utazók számára.

— **Örségen** (Gárdinovecezen) múlt hó 23-24 iki éjjel 12 órakor ismeretlen tettesek bedobálták a tanító lakásán az élőkamra ablá-kát. A tanító az esetet bejelentette a közs. elő-járáóságánál, azonban az előjáróság részéről sem vizsgálat, sem egyéb intézkedés nem történt. Az is valószínű, hogy az éjjeli örök is tudnak a dolgról. Ugy halljuk, hogy a gárdinovecezi-ek boszúból háborgatják a tanítót, mivel az köte-lességéhez híven, az iskolamulásokot kimutatja, minek következtében a hanyag tanulók szülei meg lettek büntelve. Ugyancsak ezért a tanítót agyonütéssel fenyegették, az egyik iskolászeki tag pedig a tanuló előtt a tanítót ellen ragadta. Ez így a főszolgabíró urnát is megfordult. — Megjegyzendő, hogy Gárdinovecezen ezeltől zá-iskolázás volt s csak a mostani tanító buzgósága folytán vett lendületet a rendes iskolázás, csak-hogy buzgalma elég kellenetlenséget okoz neki.

— **Megyei hírek.** Illiásy Kornél szombahely egyházmegyei püspök 6 méltósága múlt hó 31-én Bellatinczon, június 1-én és 2-án Turnicsán, 3-án Dobronakon, 4-én Alsó-Lendván, 5-én Csesztregén szol-gáltatja ki a bérmálás szentségét. Hornig Károly báró, a veszprémi püspök 6 mel-

tósága pedig a piútkösi napokban a nagy-kánizsai hívőket részeshi a bérmálás szent-ségében. — A keszthelyi tűzoltóegyesület-nek 184 tagja s 8000 frt értékű vagyona van. Az 1889 iki szükséglet 560 frt. — Keszthelyen Károlyi Lajos szintielőadá-sa e hó első napjaiban megkezdí szintielőadá-sait. — Ilérvízen a keszthelyi gazdasági tanintézet hallgatói e hó 15-én, a keszthelyi fiatal gazdák pedig e hó 22-én, tánc-mulatságot rendeznek.

Szerk. üzenetek.

Szincz. S-i. „Az éji zene“ folytatását kérjük a jövő száma. — **Ivanics.** Izvélét ügyelemmel olvastam s mindenben igazat adok. A kérdéses feleletre ama bizonyos helyről semmi rejlika, ami hátráltat s megadást jelent. Hanem most meg én úzenek Ivanicsra háborút, amiért hallgat. Kár volna a lantot megrozsdásodni en-gedni! Kerek azokból a classicus fajokból néha-nat! — **Zágráb.** Nemo. Várom az ígért dol-gokat. — **P. (Vasm.)** A „Mura árvái“ elnyelte a papirkosár. — „Oh! ha látlak...“ nem látak napvilágot. — A „Fehér rózsá“ javítással közöl-hető lesz. — **B. B. Szeretők** szív szült emge-met, Orgonata kék virága. Rózsabimbó jásmi-nkoszoruban, Nádfeleles ház közölhetők. — **Vasárhely.** G. Köszönet! Vajha gyakrabban írhatnók ugyanezt! — **T. Szt. György.** K. Detto. — **Strido.** „Az elzúllott“ megérkezett. Alkalmilag felhasználjuk.

FELELŐS SZERKESZTŐ

M A R G I T A I J Ó Z S E F

VI TEČAJ.

VU ČAKOVCU 2 JUNIUS 1889.

BROJ. 23.

Uredniku pisarna:

Glavni piš.c. fraterska hiža, lévo na kondignaciji. — S urednikom moći je svaki dan govoriti med 11 i 12 vurom. — Sve pošiljke tudaće se zadržaja novinah, naj se pošiljaju na ime Margitai Jozsefa urednika vu Čakovcu.

Isdateljstvo:

Enjišara Fischei Filipova kam se predplata i obznane pošiljaju.

MEDJIMURJE

Predplata cenn je:

Na celo leto 4 frt
Na pol leta 2 frt
Na četvrti leta 1 frt

Pojedini broji koštaju 10 kr.

Obznane se poleg pogodne i fal računaju.

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni i povučiljivi list za puk. Izlazi svaki tijeđen jedenkrat i to: vu svaku nedelju.

Službeni glasnik: „Medjimurskoga podpomogajućega činovničkoga društva „Čakovečke sparkasse“, „Medjimurske sparkasse“, „Doljo-Medjimurske sparkasse“ i „Podpomogajućega društva“ „Gornjo-Medjimurskoga kulturnoga društva“.

Nekaj iz pravie orsaga.

I. Punoletna postane svaka osoba, tak muški kak i ženska, kada izpuni 24 leta dobe. Iznimku čini trononasljednik, koj punoletni postane, kad je 16 let star. Svaka ženska, negledeć na starost, punoletna postane, čim zamuz odide, i punoletnost zadržji ako i pred 24. letom dobe dovice postane. Muški i leđične ženske izpod 24 leta su malodobni.

18 letah stari malodobni, moreju punoletni postati, ako kroz tutorsko (popilsko) poglavarstvo, roditelji, stari roditelji ili, ako ovih nema, naj bližnjša rodbina i tutor njega izslužaju i dopustiju mu, da za punoletnost prosi. Takova punoletnost je dopušćena onda, ako isti malodobni ima dosta sposobnosti, da svoj imetek vu redu more voditi.

Punoletni postaneju i oni 18 let stari malodobni, koji s dopušćenjem roditeljah i tutorstva samostalnu trgovinu ili meštiju započmeju.

Nadalje punoletni postane on 20. let stari malodobni, ako mu otec imetka vu ruke da i dopusti mu, da poseb hižu i gospodarstvo vodi; ali i vu ovom slučaju je potrebno dopušćenje tutorske oblasti.

Nasuprot, negda je moći malodobnost produžiti, to naime onda biva, ako pod otčinstvom ili pod tutorstvom nalazeća se osoba i posle 24 leta dobe zaradi telesnih

ili duš vnih fatingah nije moguća sama se uzdržavati; ili ako se je još vu malodobnosti jako za tužil, ili razvuzdano živel. Produženje malodobnosti navek sud odredjuje.

II Malodobni pod otčinskom vlastjum stoji, ako pak njm otec više neživi, pod tutorstvo se postaviju. Tutor dužen je skrbeti i brinuti se, da iz malodobnih krepostni i hasnoviti domorodci postaneju da proti njihovomu stališu i imetku zadosta navukov vrsiju. Ako posebnoga skrbnika nema, tutor je dužen i na imetek malodobnoga paziti.

Tutorstvo ide na predi onoga, koga je otec vu leštamentu za tutora imenuval. Kada otec ne imenuje tutora, onda tutorstvo pre'azi na mater. Ako matere nema, onda tutorstvo prehadja na otcovoga otea, zatim na materinoga otea, zatim na mužke rodjake, navek na bližeješu rodbinu. Ako je više jednako bližnje mužke rodbine, onda poglavarstvo imenuje jednoga izmed njih za tutora. Ako niti teštamentiranoga niti rodbinskoga tutora nema, onda tutorstvo poglavarstvo imenuje prikladnoga tutora.

Iz povesti magjarske.

Druga plovica kraljuvanja Leopolda prvoga, je jako znamenita zaradi toga ar onda su potrlji tursku vlast vu magjarskim orsagu Turčini su se već bili na tuliko zagnjezdili vu orsagu, da su se leta 1683. osvojenje Beča bili spravili

Kad je Kara Musztafa veliki vezir s svojom velikom vojskom do Beča doš, Leopold je pobegle, i obranbu Beča ostavil je na Stahrenberga, koj je komaj s 12 jezer soldatov čuval g ada, ali vu tem toga došel je i Sobieski János, vitžki kralj poljski Leopoldov saveznik, raztiraj je turčine i tak se je Beč 12. Septembra 1683. oslobodil turske obsade. Buduće leto zadobil je kralj Višegrada, Vacza, Eršek ujvara, Szolnoka i Arada. Letu 1686 pak je Lotharingi Karoly herceg 92 jezere krs'anske vojske skup spravil, da bi Budima oslobodili od turskoga jarma. Med njimi bilo je 20 jezer magjarov.

Budima je Abdurahma baša sa 15 jezer turčinov vitezki i s ve'ikom hrabrostjum branil, ali grad budim je leta 1688. 2-ga septembra ipak oslobo'ljen bil i vu magjarske ruke dospel, a turčini su bili iz njega iztirani. Pri b'tki su se jako lepo izkazali magjarski vitezi. Vu glavnoj navalji na severnoj strani grada bil orményesi Fiath János gjurskih hajdukov stražemestar, koj je za 600 gjurskih hajdukov najpredi vu grad dospel, i jeden gjurski hajduk je prvi za-pičil magjarsku zastavu na turnu grada.

Pri vratih od Fehérvárske strani bil je Ramocsaházi magjarski vitez, na južnoj strani Pechmann Martin Günther. Pri zav-zimanju Budima je veliku pomoć doprinele Petneházi David husarski major, za kojega

su namški generali rekli: to nije čovek nego orslan!

Vitezki šeragi Lothar'ngi Karola o'so bodili su još zatim čezegedina Oseka i Petervaradina.

Ali sveobće veselje pokvaril je Karaffa general, koj pod izlikom da je otkril urotu proti kralju, postavil je vu Eperješu štatariuma, hotće magjare unistiti. Svaki den je vnoغو nedužnih ljudih dal obesiti.

Nazadnje je ipak Leopold prepovedal ovu krvolo nost

Zatim je Leopold 1687. leta vu Požonu orsačko spravivše skup zezval, gde su magjari izjavili, da iz zahvalnosti za oslobodjenje B dima odrećuje se slobodnoga izbiranja kralja i da bude kraljevska koruna vu Habsburg familiji ostala. Takrj su taku nadhercega Jozefa pripoznali za trononasljednika. Ali odlučilo se je i to, da svaki kralj mora pred korunjenjem na magjarsku samopravu pre'segnuti.

Posle toga je Erdeljska samostalnost poginula. Tököly Imrea ostavila je sreća, i moral je pobeći vu Nikomediu.

Turčinom pak se s čća čisto izneverila. Savo'aj Jenő herceg jih je leta 1697 pri Zeni vara'vu tak pobil, da je 80 je'er turčinov mrtvih ostalo na bojnom polju, a posle toga sklopljen je bil mir med magjari turini leta 1699 vu Karlovczu.

Z A B A V A

Iri Zelje.

(Pučka bosanka pripovest)

(Dalje).

On je njoj povedal, kaj mu se je on nesrećai petek pripetilo. Povedal joj je kak je prvog petka hiljadu dukatih zahteval, koji su mu i podpunno bli izplaćeni, zatim kako je drugog petka njezinu ruku zahteval, te mu je i ova želja bila izpunjena.

Saša ali, draga moja Fatima nastavi on, moram sutra još moju treću želju povedati, koja akoprom mi bude izpunjena, ali koja hasen iz nje, jer bum odmah zatim pogubljen.

Fatima jedno vreme promišljava, zatim zpita živognjaka: „Kakovu ti mestriju teraš, ?

„Ja sam kovački meštar.“

„Donesi anda troje oruđje, koje kod te me trije rab'š, simo, da je vidim, veli ona.

Ona ju poslušne, donese svoje bate i hamre te je mućeć pred nju metae.

Ona pregleda svaki komad za sebe, vzeme pojedini komad vu ruke i konačno prime najvećšega bata, kojega je komaj obručke zdići mogl. Ovege preda svojemu mužju i podvući ga, kaj sutra ima činit.

Kovaču se je Fatimin navuk dopal, jer, kak bumio dalje čuli, je bil vrlo mudar, on on je opet postal vesel i celu no je mirno spal.

Drugo jutro, kad je već sunce travničke Mošje razsvetlivalo, da vezir kovač pred se zvati. Kovač se tako spremi na put, ali zajedno i odredi, da se ono veliko kladivo za njim nosi. Ovak stupi pred vezira, pri kojem se je već sva travnička honoratia sakupila bila i on pop je bil prisutan, koj je onoga petka za zdravje Sultanovo službu b'žu obavljal.

„Dakle“ pričae vezir, izrazi još svoju treću želju, koju čemo ti izpuniti, buduć znaš, da danas umreti moraš.

Kovač se nakloni, zatim se obrerne, vzeme onoga velikoga bata, kojega mu je čera z-na rekla sobom vzeti i reč:

Moja treća želja je ta, da mi bu slobodna ovim batom svakoga od ovde prisutne gospode jedan krat po mojoj volji po glavi vudriti,

a popa, koj je tak tiho Saltanova zapoved proglašaval, da ja ja nisam cul, tri krat. Zatim sim pripravil umreti.

Vezir digno biti, koj mu je od težine skoro iz ruk opal, te ga pada svoj okolo se deo'j gospodi zreo'ni: Glejte toga hamra, zatim doda: M ni se tako čni, da je ov pašteni mešter, onaj petek, kad se je za našega velikoga Sultana služba b'žu obavljala, tako djer vu Mošji skupi za nju bil i molit.

Pop, koj je već na celom telu drhtel pred onimi tremi ud rei reče: Vu istinu! Očlovek je izi molitve vu Mošji vu prvom redu stal te se je p'čel zaklanjati, da ga je on svojemim očmi onđe videl.

I svi ostali su bili podpunno osvedo eni, da kod one bogomolje kovač nije manjal i vno'gi su se sa stanovito sećali, da su ga vu Mošji vidli.

S'd su se sjednili, da b' njegova smrt pod takovimi okolnostim ve'ika nepravda bila i da ga ta kašćega nesme došći.

Tako je ostal živ, on je ostal i nadalje zet vezirov i živel je svojom Fatinom, koja mu je svojim muštrim tolnačem život o'ljobodila, ješ mnogo let vu bogatstvu i podpunom zadovoljstvu.

Emanuel Kollay.

KAJ JE NOVOGA ?

Kraljica Elizabeta vu smrtnoj pogibelji.

Naša kraljica nahadjala se je zadnje vreme vu Wiesbaden u vracstvu Kaia je 22. majaša odprili se doma vu Beč, posmkul se je jednu vagonu njevoga vlaka iz šinjih ter se p'ehtil. S ovim prehtila su se još dva vagona, nu na sreću ostal je go i onaj vagon, v kojem je kraljica sećala. Ovak je Bog obću al našu kraljicu iz pogibelji, koji b' joj lahko smrt zavdala bila.

Skupa stanovanja.

Polovani naši čitatelji sami si budu već predstavljali, da mo'ju vezda skupa biti stanovanja vu Parizu za vreme izložbe. Jeden dopisnik prijavlja, da je tam vezla toliko stranjskih, da je simo s težkom mukom moći stani dobiti; i taj st'šao skupi. Vu Hobe' Grand košti jedna soba na prv m katu na dan 60 frankov, najfalaša je za 40 frankov na dan. Tak je posud po varoši s malom razlikom. Zajtek košta 2 franka, obed 8 frankov, jedna sveća daje se za 1 frank. Nipuni si žepe, koj hoće na izžbu vu Parizu!

Znamenitost na pariškoj izložbi.

To je Imperial zvani n obično dijamant, koj je najd'n 1885. leta vu južnoj Afriki Vel', da je veksi od glasovitoga Koh i Noor dijamant', koj se nahadja vu kruni engleskoj. Još je jeden veliki na svetu pot imenom Regent, nu onaj vu Parizu je med ovimi i'kak najvećsi. Vrednost Imperiala iznaša do 18 milijunov frankov; koj pojde vu Parizu na izložbu, vredno mu ga bude pregledati!

Nesreća na Muri.

Vu polovici majaša jednu nedelju p ipetla se je ra Muri vu G'acu velika nesreća. Već po prilici dva leta imaju onđe jeden parobrod imenom Styria, koj po Muri ljudstvo g'ri doli vozi. Rvnateljstvo ovoga broda bilo je: kak se govori, nemarno i zbog toga zroka pripetilo se je brod prehtil sučn Muri, pri čem su se g'ri nahadja'uć dobro skupali a pet jih se je i vtopilo.

Tuča.

Glasoviti prorok naturalski, profesor Falb Ru'olf prorokoval je na 16. majaša t. j. na Janušovo kritični dan. Pri nas na taj dan nije b'š bilo humo, nu ipak se je Elbavo prorokovanje spundilo i to vu Krem u obćini austrijanskoj. Tam je na taj dan silni viher 'alal ter tak debela tuča padala, kak su koka-ja

jajca. Pojedini komadi vagnuli su po četiri delagramma. To se razumeva, da je s'rahoviti kvar napravila ova tuča.

Visoke zaruke.

Službene novine javljaju ovo: Na 12. majaša obavile su se zaruke knjeginje Margite Clementine k ere nadvojvode Jozefa vu A'csuthu s hercegom Thurn Taxis Albertom Knehinja Margita Clementina je vu žomoljubinom duhu odhranjena, ona je prava peldi otca svojega nadvojvode Jozefa, krepostna kršćenica i dobra domorodka.

Povodnja.

I to je redki glas, da bi takova povodnja nastala gde, kak 18. majaša vu Beču i njejoj okolici bila. Na taj dan najme vu no i rezdrpil se je nad Bečom oblak, koj je varoš i veliki del okolice tak oblejal, da su bile cele vul ce vu vodi. Vnogo poživta i drugoga imetka odnesla je voda dol po Dunavu i po potoku Wienu, a istotak vtopilo se je vnogo domaćih živinah a i više ljudih l'sti glasi: dohadjuju i iz Praga, najme iz obćine Prestica, gde se je takaj više ljudih potoplo.

Potres.

Talijanska zemlja obiluje na potresih, kak to iz raznih dopisov znati moremo, nu niti naša domovina nije obćuvana od njih i svaki čis počutimo vezla ovdi, onda pak ondi menje-više potresov. Vezla nam javljaju, da je vu Tlhanju bil takov potres na 9-ga majaša, da se je tam usled toga v'šje hižah prurilo. Glasoviti klošter tibanski kak i cirka ostali su ipak neozleđeni.

Kradja na pošti.

Nu poštare samo neće tužba prestati, a to se razme, da niti nebudu prestala, dok budu poštari tek baratali s pezeznimi pošiljkama, da iz listov svaki čis budu penezi menjkali! Iz Budap sta opet je nezdavnja jeden list za 2 jezere forintov porobljen. List je doista došel na o'bredjeno mesto, nu penezi menjkali su vu njem usupro' tomu, da je dočienik pred pošarskim činovnikom nje nabrojil i zapečatil.

Nesrećna deca.

Polek nepazivosti roditeljev već se je vnoغو nesreć s decom pripetilo. Jedno oar katilo si je telo, došlo je pod kola, opalo je s drevu ili krova, vtopilo se je vu vodi, drugo vmorilo je svojega pajlaša, tretje vužgalo je skeden, hižu, celo selo itd. Ovak vužgalo je troje dece nezdavnja vu obćini Alpar zvanoj kotev, vu kojem su se igrala. Deca tak su bila po nastavšem ognju zmećana, da nisu mogla vrata od koteva odprći i ovak izgorela su svatvoja vu kotevu na vulgen. Roditelji pazite na š'bece a osobito na decu svoju!

Veliki mrtvec.

Hiža naše kraljevske familije oblu'ava opet smrtnovu žalost. Nadvojvoda Rainer Salvator vmurl je 4-ga majaša o. l. vu A-co, gde se je duže vremena nahadjal. Devetoga majaša dopelali su njegovo mrtvo telo vu Beč, gde položivši ga vu zlezanu raku, postavili su ga vu kriptu kapucinov na vekovečni počinek polek predvoj njegovih. Lehka mu zemlja!

Mašina za čizme čistiti.

Danasnji dan već iznašli su svakojačke samodelajuće mašine. Samodelajuće vage, samodelajuće mašine za novine rezprodavati; mašine iz kojih za par krajačov čokolada i ružice van padaju itd. Vu Newyorku vide se po vulici mašine, vu koje se človek sedne, hiti vu stanoviti otvor tri krajcara i najednokrat po me mašina delati. Iz odspodnjega dela skoči van kafa, ter človeku tak cip je sbiksa, kak je niti sluga fletno i lepo sbiksal nebi!

Navala na oblok.

Mesta majaša od 23. 24. ob polno i je vu Gardinovec nepoznat zločinec na stanu on-

pirban a kiküldött kezébe letenni, avagy az 1881. évi LX. t. c. 170. § a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál (előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt) át szolgáltatni.

Kelt Csáktornya, 1889. évi február hó 12 ik napján.

A csáktornyai kir. járási-bíró, mint tkvi hatóság. 926.

591 szám tk. 889.

Arverési hirdetmény.

A perlaki kir. bíróság mint tkvi hatóság közli, hogy Zalamegye összesített árverésének Dolencez Gergely csehovezi lakós elleni 300 fit elleni tőke és járuléki iránti végrehajtási ügyében a Csehovez község 384 sztkvben A + 352 hrji sz. a. ingatlan 185 fit becsárban, a csehovezi 480 sztkvben A + 187 hrji sz. a. ingatlanból Dolencez Gergely tulajdonosul felvett $\frac{1}{3}$ rész 168 fit becsárban Csehovez község bírósága által 1889. évi június hó 14 én d. e. 10 órákor nyilvános árverésen eladatul fogtak.

Kikiáltási ár a becsár.

Arverezni kívánók tartoznak a becsár 10 % -át készpénzben, vagy óvadékképes papírban a kiküldött kezébe letenni. Vevő köteles a vételár 3 egyenlő részletben még pedig az elsőt az árverés jogerőre emelkedésétől számítandó 8 nap alatt, a másodikat u. a. 30 nap alatt, a harmadikat u. a. 60 nap alatt, minden egyes részlet után az árverés napjától számítandó 6 százalékos kamatokkal együtt a csáktornyai kir. adó mint bírói letét pénztárnál fizetni. A bánatpénz az utolsó részletbe fig. leszámítatni.

Az árverési feltételek a hivatalos órák alatt a perlaki kir. bíróság tkvi osztályánál s Csehovez község előjáróságánál megtekinthetők.

Kelt Perlakon a kir. bíróság, mint tkvi hatóság 1889. évi mártius 3-án 918.

1212 szám tk. 889.

Arverési hirdetményi kivonat

A perlaki kir. bíróság, mint tkvi hatóság közli, hogy a m. kir. kincstár végrehajtónak Gojnk János turesseői lakós végrehajtást szenvedett elleni kielégítési végrehajtási ügyében 28 fit 05 kr. fölke, ennek 1887. évi január hó 1-től járó 6 % kamatai, 57 kr. és 2 ft 80 kr. már megállapított s ezuttal 4 fit 60 kr. ban megállapított költségek behajtása érdekében a kincstári kir. truszék (a perlaki kir. bíróság) területén fekvő s a turesseői 37 sztkvben A I 52 hrsz. a. felvett ingatlanból s azjvkben A I 52 hrsz. a. János tulajdonosul bejegyzett $\frac{1}{10}$ -ed rész 238 fit becsárban, továbbá u. a. tkjvkben 114 154. 205 363. 425 hrsz. a. ingatlanok s a hozzájuk tartozó legelő s erdő illeténiyek Gojnk János tulajdonosul bejegyzett $\frac{1}{10}$ -ed rész: 400 fit becsárban Turesseő község bírósága által 1889. évi június hó 18 napján d. e. 10 órákor megtartandó nyilvános árverésen elfog adatni. Kikiáltási ár a fennebb kelt becsár.

Arverezni kívánók tartoznak a becsár 10 százalékat készpénzben, vagy óvadékképes papírban a kiküldött kezébe letenni. Vevő köteles a vételár 3 egyenlő részletben még pedig az elsőt az árverés jogerőre emelkedésétől számítandó 15 nap alatt, a másodikat

u. a. 30 nap alatt, a harmadikat u. a. 60 nap alatt, minden egyes részlet után az árverés napjától számítandó 6 százalékos kamatokkal együtt az árverési feltételekben meghatározott helyen és módokat szerint fizetni. Ezen hirdetmény közzétételével egyidejűleg megállapított árverési feltételek a hivatalos órák alatt a perlaki kir. bíróság tkvi osztályánál s Turesseő község előjáróságánál megtekinthetők.

Kelt Perlakon a kir. bíróság, mint tkvi hatóság 1889. március 6-án 919

Máriaczei gyomorcsöppek.

Künnö hatású szer a gyomor minden betegségekben.

Védő-egy. Főhímlőhatatlan étvágyhiány, gyomorbetegségek, rossz illatú leközet, feltávozás, savanyú felbővenés, kolika, gyomorhurut, gyomorégés, homok- és durvakövek, túlságosan nyálkásodás, sárgaság, undor és hányás, görcsös (ha a gyomortelened), gyomorégés, székzsorulás, a gyomornak étellel és italokkal való túltelődése, gázok, lep., maj. aranyes bántalmak esetében. — Egy ávsgege ára használati mennyiséggel együtt 40 kr., kettős papírral 70 kr. Képzoni sztküldés Brdy Károly gyógyszerész által Kremsterben (Morvaország).

Kapható minden gyógyszerháznál.

Óvás: A valódi máriaczei gyomorcsöppeket sokat hamisítják és utánozzák. A valódiak jeleit minden üvegnek piros, a fenti védőjeggyel ellátott borítékba kell göngyölnie lennie és a minden üveghez mellékelv használati utasításon meg kell jegyeznie lennie, hogy az Kremsterben Gusek Henrik könyvnyomdájában nyomtatott.

V. Udi minőségben kapható: Zórák: Az irgalmasrendűek gyógyszerháznál. Córak József gyógyszer. Hezic Andor gyógyszer. Katiék Ant. E. gyógyszer. Pečić József gyógyszer. Pospisil S. gyógyszer. V. Kautzmann Prage Béla gyógyszer. Kámpor. cza. Weib Misa gyógyszer. Ludberg. Konberg Jozsef gyógyszer. Murnaszombat. Böles B. gyógyszer. Prerad. Bilinski Hippol. gyógyszer. Szt. György. Pollatschek R. gyógyszer. (Hatarörvidék.)

Hirdetmény.



A

CSÁKTORNyai TAKARÉKPÉNZTÁR

részvénytársulattal egyesült

önsegélyző szövetkezet

f. é. jun. 30-án

NEGYEDIK CSOPORTJÁT

lépteti életbe; a ki ezen csoportba tagként magát felvétetni szándékozik, az az intézet helyiségében e célra a kitett gyűjtőívet bármikor aláírhatja.

Csáktornya, 1889. évi május hó 25-én.

920 1-3

Magyar gőzcséplőkészletek.

Előállítja, pontosan és olcsón szállítja az

Első magyar gazdasági gépgyár

részvénytársulat ezeltől

GROSSMANN és RAUSCHENBACH

Gyár: Külső váci-ut 7. BUDAPEST az osztr.-magy. államvasp. indóházának megérk. kapujától 10 percznyi távolságra.

Különlegesség:

szab. szeges rendszerű gőzcséplőgépek

legujabb szerkezetben, legpontosabb kivitelben

Teljes jótállás.



Legpontosabb kivitelben

$3\frac{1}{2}$, 4 és (új) 6 lóerejű mozcsonyokhoz és mozcsonyokkal

Szénfűtésnél kell 200-250 300-350 ko. szén (fa aránylag) 14 óra a. Szalmafűtésnél kell 5-7 5-7 kéve szalma 100 kiesélt kévénél

Cséplési képesség 5-7000 7-10000 közep nagyságú kéve 14 óra alatt a magoknak legelőkéleesebb kieséplése, ki ünnö tit. titlása és osztályozása mellett.

Verőlécezes gőzcséplőgépek vaskerettel

6, 8 s 10 lóerejű fa-, szén- és szalmafűtési mozcsonyokhoz s mozcsonyokkal

Első magyar gazdasági gépgyár

részvénytársulat ezeltől

GROSSMANN és RAUSCHENBACH

Kizárólag hazai gyártmányok.